

PCMP41 – PCMP42 – PCMP43



EN - Important - Test the bag before use

It is highly recommended to test the bag's waterproofness before using it. To do so:

1. Insert dry paper or cotton cloth inside the bag.
2. Close the bag as shown on the user guide in the package.
3. Soak and shake the bag in water for at least 3 minutes.
4. Wipe off the water and check the paper or cloth.

Contact your local dealer if the paper or cloth is wet.

We do not take any responsibility and we are not liable for any damage caused by misuse of the product.

We cannot guarantee against accidental damage or against general wear and tear. The bag is strong but it can get punctured. Make sure your insurance covers the contents.

NL - Belangrijk - Test de tas voor gebruik

Het is sterk aanbevolen de waterdichtheid van de tas te testen alvorens deze te gebruiken. Doe dit als volgt:

1. Plaats droog papier of katoenen doek in de zak.
2. Sluit de zak, zoals aangegeven op de handleiding in de verpakking.
3. Week en schud de zak in het water gedurende minstens 3 minuten.
4. Droog af en controleer het papier of de doek.

Neem contact op met uw lokale verdeler indien het papier of doek nat is.

Wij zijn niet verantwoordelijk noch aansprakelijk voor enige schade veroorzaakt door verkeerd gebruik van het product.

We bieden geen garantie bij accidentele beschadiging of bij algemene slijtage. De tas is sterk, maar kan doorboord worden.

Ga na of de inhoud gedekt wordt door uw verzekering.

FR - Important - Testez le sac avant de l'utiliser

Il est fortement recommandé de tester l'étanchéité du sac avant de l'utiliser. Pour ce faire:

1. Insérez du papier sec ou un tissu de coton à l'intérieur du sac.
2. Fermez le sac comme indiqué sur la notice dans l'emballage.
3. Faites tremper et secouer le sac dans l'eau pendant au moins 3 minutes.
4. Essuyez l'eau et vérifiez le papier ou tissu.

Contactez votre revendeur si le papier ou le tissu est humide.

Nous ne prenons aucune responsabilité et ne sommes pas responsables de tout dommage causé par une mauvaise utilisation du produit.

Nous ne pouvons pas fournir de garanties contre les dommages accidentels ou l'usure générale. Le sac est solide, mais peut être percé.

Assurez-vous que le contenu est couvert par votre assurance.

ES - Importante - Pruebe la bolsa antes de usarla

Es muy recomendable probar la impermeabilidad de la bolsa antes de usarla. Para ello:

1. Inserte papel seco o un paño de algodón dentro de la bolsa.
2. Cierre la bolsa como se muestra en la guía del usuario en el paquete.
3. Remoje y agite la bolsa en agua por lo menos durante 3 minutos.
4. Limpie el agua y compruebe el papel o un paño.

Póngase en contacto con su distribuidor local si el papel o paño están mojados.

Nosotros no tomamos ninguna responsabilidad y no nos hacemos responsables de los daños causados por el mal uso del producto.

No podemos garantizar contra daños accidentales o contra el desgaste general y los arañazos. La bolsa es fuerte pero puede ser perforada.

Asegúrese de que su seguro cubre los contenidos.

DE - Wichtig - Testen Sie den Beutel vor Gebrauch

Die Wasserdichtheit des Beutels sollte vor Gebrauch unbedingt getestet werden. Hierfür:

1. Legen Sie trockenes Papier oder Baumwolle in den Beutel.
2. Schließen Sie den Beutel, wie in der mitgelieferten Gebrauchsanleitung.
3. Tränken Sie den Beutel und schütteln Sie ihn in Wasser mind. 3 Minuten lang.
4. Wischen Sie das Wasser ab und kontrollieren Sie das Papier oder den Stoff.

Falls das Papier oder der Stoff nass ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Wir übernehmen keine Haftung für Beschädigungen, die auf unsachgemäßen Produktgebrauch zurückzuführen sind.

Die Garantie umfasst nicht zufällige Beschädigung oder den normalen Verschleiß. Der Beutel ist reißfest, kann jedoch durchgestochen werden.

Vergewissern Sie sich, dass Ihre Versicherung den Inhalt abdeckt.

PT - Importante - Testar a bolsa antes de a usar

Recomenda-se que teste a impermeabilidade da bolsa antes de a usar. Para tal:

1. Coloque papel seco ou pano de algodão dentro da bolsa.
2. Feche a bolsa conforme indicado no guia do utilizador que vem na embalagem.
3. Megulhe e agite a bolsa dentro de água durante pelo menos 3 minutos.
4. Enxugue a água e verifique o estado do papel ou pano.

Contacte o seu fornecedor no caso do pano ou papel estar molhado.

Não nos responsabilizamos por qualquer dano causado pela má utilização do produto.

Não nos responsabilizamos por quaisquer danos acidentais ou pelo desgaste em geral. A bolsa é resistente mas ainda assim pode ser perfurada.

Certifique-se de que o seu seguro cobre os objectos contidos na bolsa.

PL - Ważne - sprawdzić przed użyciem

Zaleca się sprawdzić wodoszczelność torebki przed jej użyciem. Aby to zrobić:

1. Umieścić w torebce kawałek suchego papieru lub tkaniny.
2. Zamknąć torebkę jak pokazano w instrukcji znajdującej się w opakowaniu.
3. Zanurzyć torebkę w wodzie i potrząsać nią przez co najmniej 3 minuty.
4. Wyczerć wodę i sprawdzić papier/tkaninę.

Jeżeli materiał jest mokry, skontaktować się z dostawcą.

Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za żadne szkody spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie produktu.

Nie możemy udzielić żadnej gwarancji na szkody przypadkowe i ogólne zużycie. Torebka jest wytrzymała, ale można ją przebić.

Upewnić się, że zawartość jest ubezpieczona.